



Representative for Russia Olga „Bella“ Kravchenko

E-Mail: representative.RU@eaasdc.eu

Square Dance in Russia.

Square Dance is a way of dancing that is, compared to Germany, quite new in Russia. But it is getting more and more popular, and the number of dancers is increasing every year. I would like to tell you about the most important dance events in Russia in the last months.

In order to achieve a well flowing dance it takes well-trained, charming callers. And these do exist in Russia! And due to the German, American and Swedish teachers the training of Russian callers is quite successful. Ken Ritucci and Uli Schingen run caller schools in Russia on a regular basis, and it has been decided to do this every year during Square Dance special dances, such as in St. Petersburg during the "Golden Autumn", a special dance always taking place in September, which has already become a tradition. Or in Petrazawodsk, where there is always a special dance at Christmas and where Hanna Tenenbaum from Sweden did a very nice workshop for the dancers and callers last time.

There is also a lot of dancing and practicing in Murmansk and Moscow as well as in Pskov, where there are already 3 square dance groups; one group is for disabled people, who despite their illness really fancy this dance, even if it has to be simplified a bit for them.

Kaliningrad is also given great support by callers from Europe. Tomas Machalik,

Square Dance in Russland.

Square Dance ist eine Tanzrichtung, die in Russland im Vergleich mit Deutschland ganz jung ist. Aber es wird immer wieder populärer und die Zahl der Square Dancer wächst von Jahr zu Jahr. Ich möchte über die bedeutendsten Tanzereignisse in Russland in den letzten Monaten berichten.

Damit der Tanz gut funktioniert, braucht man gut ausgebildete, charmante Caller. Und die gibt es in Russland! Und dank der deutschen, amerikanischen und schwedischen Lehrer läuft die Ausbildung von russischen Callern ganz erfolgreich. Ken Retucci und Uli Schingen führen regelmäßig Callerschulen in Russland durch, und es ist jetzt entschieden, dies jährlich zu machen im Rahmen von Square Dance Specials, wie z.B. in Sankt-Petersburg beim Special "Goldenen Herbst", das dort immer im September stattfindet und schon traditionell geworden ist. Oder in Petrozawodsk, wo an Weihnachten immer ein Special Dance ist und wo letztes Mal Hanna Tenenbaum aus Schweden einen sehr schönen Workshop für die Tänzer und Caller gemacht hat.

In Murmansk und Moskau wird auch viel getanzt und geübt, wie auch in Pskov, wo schon 3 Square Dance Gruppen sind; eine Gruppe ist für behinderte Leute, die trotz ihre Krankheiten diesen Tanz ganz toll finden, auch wenn man das für sie etwas vereinfachen muss.

Kaliningrad wird auch von Callern aus Europa sehr unterstützt. Tomas Machalik, Hanna Tenenbaum, Hans Krackau, Helmar Wolf –

Hanna Tenenbaum, Hans Krackau, Helmar Wolf – many thanks again for your efforts with us, for your help and support! In particular we would like to thank our dear Traudel and Eberhard Walz, who brought square dance to Russia 10 years ago and who have helped us so much – from the beginning up to now! Because of you the latest club in Russia has become quite big – at present we have more than 100 active dancers in Kaliningrad. On 4th May 2014 there was a graduation in Kaliningrad: 15 dancers were graduated after learning the Basic and Mainstream programme.

From time to time we rent a big bus and go to Germany and other countries with our dancers and students; there we can dance together with our foreign friends and feel the atmosphere of square dancing.

Thanks to Hans Krackau's support we were in Berlin with 40 club members from Kaliningrad; in March we were at the Jamboree in Dachau with a group of 60 club members, and soon, in July 2014, we'll be going to Ellhofen, where the German-Russian-square dance friends will organize the charity dance to aid the Russian clubs. We'll be travelling via Prague, where we are going to stay overnight on 4th July 2014. We would like to dance in Prague as well, but unfortunately the Czech clubs are on holiday in July; I do hope, however, to find a club where we can dance with our Czech friends. And on 7th July we'll be in Dresden, where we are staying overnight and where we would like very much to dance in a club in Dresden. Please, if someone can help us to find a club in Prague and Dresden: Please contact me, I really would appreciate it.

There were also two really big events concerning dancing life in Russia: In 2013 the section Contra Dance was started in Kaliningrad with the help of Hans Krackau. In addition to square dancing we are now running a class for Contra and Round

vielen Dank nochmals für Eure Mühe mit uns, für Eure Hilfe und Unterstützung! Besonders danken wir unserer lieben Traudel und Eberhard Walz, die vor 10 Jahren Square Dance nach Russland gebracht haben und die uns so sehr helfen – von Anfang an bis jetzt! Dank Euch ist der jüngste Club in Russland in 2 Jahren ziemlich groß geworden – über 100 aktive Tänzer haben wir zurzeit in Kaliningrad! Am 4. Mai 2014 hatten wir in Kaliningrad eine Graduation: 15 Tänzer wurden für Basic und Mainstream graduiert.

Ab und zu mieten wir einen großen Bus und fahren mit unseren Tänzern und Students nach Deutschland und in andere Länder und können dort mit unseren ausländischen Freunden zusammen tanzen und die Atmosphäre des Square Dance spüren.

Dank der Unterstützung von Hans Krackau waren wir mit 40 Clubmitgliedern aus Kaliningrad in Berlin; im März waren wir mit einer Gruppe von 60 Clubmitgliedern in Dachau beim Jamboree, und bald, im Juli 2014, fahren wir nach Ellhofen, wo die Deutsch-Russischen Square Dance Freunde den Benefiztanz zugunsten der russischen Clubs veranstalten. Wir fahren über Prag, wo wir unterwegs am 4. Juli 2014 übernachten werden. Wir möchten so gerne auch in Prag tanzen, aber leider haben die tschechischen Clubs im Juli Ferien; jedoch hoffe ich, dass wir einen Club finden werden, wo wir mit unseren tschechischen Freunden tanzen können. Und am 07.07.14 sind wir in Dresden, wo wir auch übernachten und wo wir auch große Lust haben, in einem Dresdener Club zu tanzen. Bitte, wenn uns jemand helfen kann, einen Club in Prag und in Dresden zu finden: Kontaktiert mich, ich wäre sehr dankbar dafür.

Auch zwei ganz große Ereignisse im Tanzleben in Russland haben wir erlebt: 2013 wurde die Sparte Contra Dance in Kaliningrad gestartet mit Hilfe von Hans Krackau. Wir machen jetzt auch eine Class für Contra und Round Dance neben Square Dance.

Im März 2014 wurde die Sparte Round Dance eröffnet mit Unterstützung von Ilona und

Dance.

In March 2014 the section Round Dance was established with the support of Ilona and Stefan Lankuttis and Anni and Wolfgang Weber. So far Round Dance was totally unknown in Russia. The first Round Dance Workshop took place from 23.3. until 28.3.2014 on Russian grounds. It all started about one year ago. At the Spring Jamboree in Ulm, our dancers were fascinated by the view of dances like the Waltz or Rumba. Ever since this time it was our dream to learn and master these admirable dances. And now this dream has come true. Ilona and Stefan Lankuttis, the ECTA Round Dance Coordinators and Wolfgang and Anni Weber – a Cued couple from the Stuttgart area, came to us to Kaliningrad to teach us Round Dance. It was a really great week for us! About 55 Russian dancers participated. One Member of our Club, Tatjana Bulanenkova is ready to become a Cued. She was very diligent learning, and after our German friends had left us and went home again, she is now teaching Round Dance in our Club the "Königsberg Happy Cats". Also we dance a little Round Dance during our regular Club Nights. This is great fun and we hope soon to be able to participate at a Round Dance Special somewhere. Dear Ilona, Stefan, Wolfgang and Anni, many many thanks for your Introduction into the "World of Round Dance". We are waiting impatiently for our next meetings and Workshops.

We always very much look forward to visits from foreign dancers, callers and cuers. If you feel like visiting Russia, dancing with our dancers, finding new friends in Kaliningrad and all over Russia – we are open to everything. And we can also provide an invitation for dancers in order to get a Russian visa, we can help to find accommodation, show you the sights and of course dance together!

Transl.: Helmut Reitz and partly Ilona Lankuttis

Stefan Lankuttis und Anni und Wolfgang Weber. Bis jetzt war Round Dance in Russland gar nicht bekannt. Vom 23.3. bis zum 28.3.14 fand in Kaliningrad der erste Round Dance-Workshop auf russischem Boden statt. Angefangen hat alles vor einem Jahr. Bei der Spring Jamboree in Ulm vor einem Jahr haben unsere Tänzer zum ersten Mal gesehen, wie faszinierend Tänze wie Walzer und Rumba aussehen. Seit dieser Zeit war es unser Traum, ebenfalls diese herrlichen Tänze zu lernen und zu beherrschen. Und jetzt wurde unser Traum Wirklichkeit. Ilona und Stefan Lankuttis, ECTA Round Dance-Coordinator und Wolfgang und Anni Weber – ein Cued-Paar aus dem Raum Stuttgart - sind zu uns nach Kaliningrad gekommen, um den Round Dance Workshop für uns zu leiten. Es war eine ganz tolle Woche für uns! 55 russische Tänzer haben daran teilgenommen. Ein Mitglied unseres Clubs, – Tatjana Bulanenkova, ist bereit, Cuedin zu werden. Sie war sehr fleißig beim Lernen und nachdem unsere deutschen Freunde wieder nach Hause gefahren sind, unterrichtet sie in unserem Club "The Königsberg Happy Cats" bereits erste Round Dance-Figuren. Außerdem tanzen wir während unserer Clubabende schon etwas Round Dance. Das macht uns sehr viel Spaß, und wir hoffen bald schon irgendwo bei einem Round Dance Special auch mittanzten zu dürfen und zu können. Liebe Ilona, Stefan, Wolfgang und Anni, vielen vielen Dank für die Einführung in die Welt des Round Dance. Wir warten schon ungeduldig auf unsere weitere Treffen und Workshops!

Auf Besuche von ausländischen Tänzern, Callern und Cuern freuen wir uns immer riesig. Wenn Ihr Lust habt Russland zu besuchen, mit unseren Tänzern zu tanzen, neue Freunde in Kaliningrad und in ganz Russland zu finden – wir sind für alles offen. Und wir können auch für Tänzer eine Einladung für das russische Visum besorgen, helfen eine Unterkunft zu finden, Sehenswürdigkeiten zeigen und natürlich zusammen tanzen!